DE

USB Port Lock

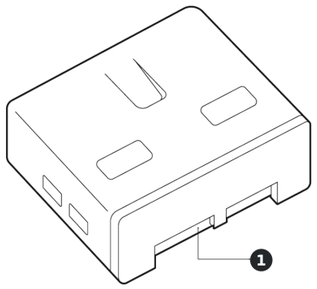
Bedienungsanleitung | CSK-UL10

SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

USB Port Lock blockiert einen ungenutzten USB Type A-Anschluss, um den Anschluss nicht autorisierter Geräte zu verhindern.

USB Type A



Bauteile

1. Schlüsselschlitz

Technische Daten

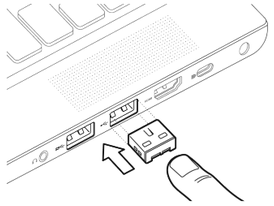
Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

12.30 × 4.60 × 10.00 mm
(0.48 × 0.18 × 0.39 in)

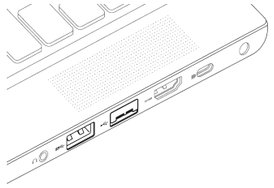
Gewicht: 1.0 g (0.04 oz)

Installation

USB Port Lock ist für Anschlüsse ausgelegt, die den entsprechenden Fertigungsstandards entsprechen. Manche Anschlüsse weichen davon ab. Abweichende Abmessungen oder eine falsche Einsteckrichtung können das vollständige Einstecken verhindern. Wenden Sie keine Gewalt an: Anschluss und Produkt können beschädigt werden.



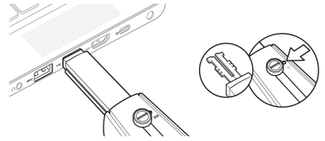
1. Richten Sie USB Port Lock an der Anschlussform aus und drücken Sie das Produkt mit den Fingern in den USB Type A-Anschluss.



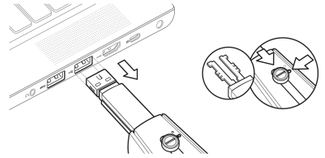
2. Installation abgeschlossen.

Entfernen

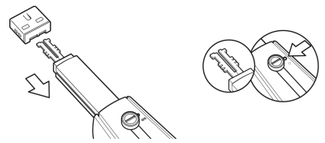
Richten Sie den Schlüssel wie abgebildet am Schlüsselschlitz aus. Bei falscher Einsteckrichtung lässt sich die Sperre nicht entfernen.



1. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Stecken Sie den Schlüssel vollständig in den Schlüsselschlitz von USB Port Lock.



2. Schieben Sie die Schlüsseltaste ein kleines Stück nach hinten in den Ausziehmodus. Ziehen Sie den Schlüssel zurück, um USB Port Lock zusammen mit dem Schlüssel aus dem Anschluss zu entfernen.



3. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Ziehen Sie anschließend nur den Schlüssel aus USB Port Lock.

Falls die Sperre am umliegenden Rahmen hängen bleibt, ziehen Sie sie vorsichtig heraus und üben Sie mit dem Schlüssel leichten Druck in die entgegengesetzte Richtung aus.

EN USB Port Lock

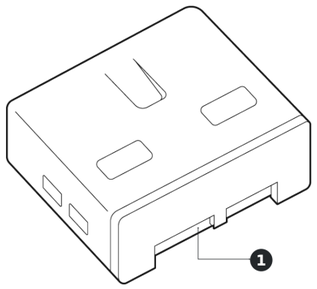
User guide | CSK-UL10

SMARTKEEPER Pro

Product overview

USB Port Lock blocks an unused USB Type A port to prevent unauthorized device connections.

USB Type A



Parts

1. Key slot

Specification

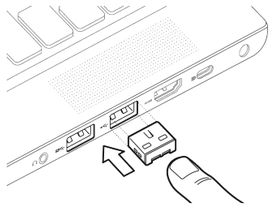
Width × height × length (depth)

12.30 × 4.60 × 10.00 mm
(0.48 × 0.18 × 0.39 in)

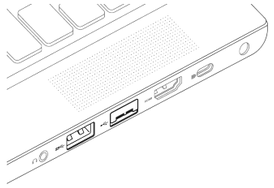
Weight: 1.0 g (0.04 oz)

Installation

USB Port Lock is designed to fit fully into ports that meet the corresponding manufacturing standards. Some ports do not follow these standards exactly. Differences in dimensions or an incorrect insertion direction may prevent insertion. Do not force it: this may damage both the port and the product.



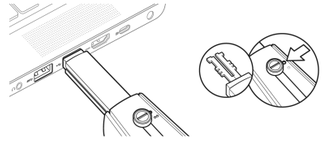
1. Align USB Port Lock with the shape of the port and press it into the USB Type A port with your fingers.



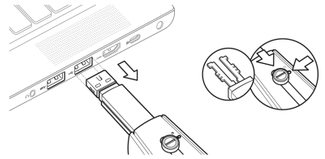
2. Installation complete.

Removal

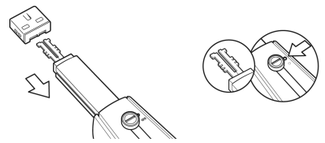
For removal, align the key with the key slot as shown. The lock cannot be removed if the key is inserted in the wrong direction.



1. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Insert the key fully into the key slot of USB Port Lock.



2. Slide the key button slightly backward to Retrieval Mode. Pull the key back to remove USB Port Lock from the port together with the key.



3. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Then withdraw only the key from USB Port Lock.

If the lock catches on the surrounding frame during removal, gently pull it out while applying light pressure with the key in the opposite direction.

ES USB Port Lock

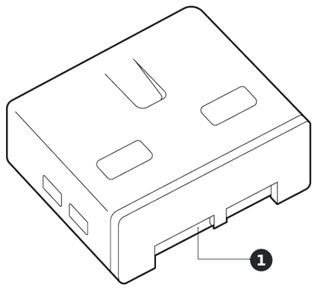
Guía de uso | CSK-UL10

SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

USB Port Lock bloquea un puerto USB Type A sin utilizar para impedir la conexión de dispositivos no autorizados.

USB Type A



Componentes

1. Ranura de la llave

Especificaciones técnicas

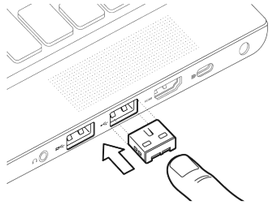
Anchura × altura × longitud (profundidad)

12.30 × 4.60 × 10.00 mm
(0.48 × 0.18 × 0.39 in)

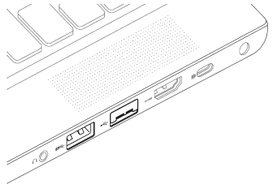
Peso: 1.0 g (0.04 oz)

Instalación

USB Port Lock está diseñado para introducirse completamente en puertos que cumplen las normas de fabricación correspondientes. Algunos puertos no se ajustan exactamente a estas normas. Las diferencias de dimensiones o una orientación incorrecta pueden impedir la inserción. No lo fuerce: podría dañar tanto el puerto como el producto.



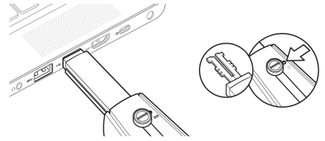
1. Alinee USB Port Lock con la forma del puerto e introdúzcalo en el puerto USB Type A presionando con los dedos.



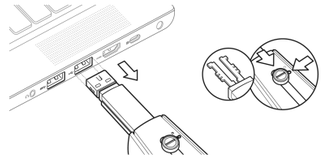
2. Instalación completada.

Retirada

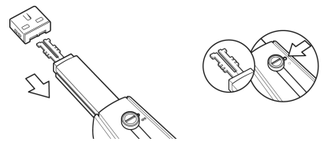
Para retirar el bloqueo, alinee la llave con su ranura como se muestra. Si se inserta en una orientación incorrecta, no podrá retirar el bloqueo.



1. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Introduzca la llave completamente en la ranura de USB Port Lock.



2. Deslice el botón de la llave un poco hacia atrás hasta el modo extracción. Tire de la llave hacia atrás para extraer USB Port Lock del puerto junto con la llave.



3. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. A continuación, retire únicamente la llave de USB Port Lock.

Si el bloqueo queda enganchado en el marco durante la extracción, tire de él suavemente mientras ejerce una ligera presión con la llave en la dirección opuesta.

FR

USB Port Lock

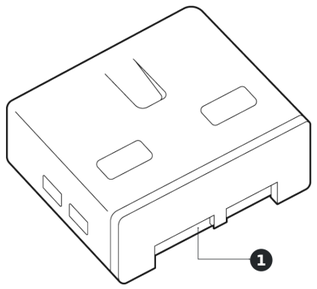
Guide d’utilisation | CSK-UL10

SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

USB Port Lock bloque un port USB Type A inutilisé pour empêcher la connexion d’appareils non autorisés.

USB Type A



Composants

1. Fente de la clé

Caractéristiques techniques

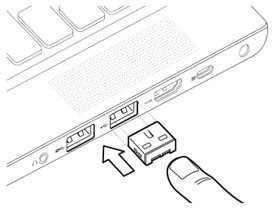
Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

12.30 × 4.60 × 10.00 mm
(0.48 × 0.18 × 0.39 in)

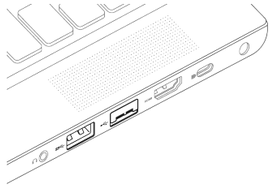
Poids: 1.0 g (0.04 oz)

Installation

USB Port Lock est conçu pour s’insérer complètement dans les ports conformes aux normes de fabrication correspondantes. Certains ports ne respectent pas exactement ces normes. Des différences de dimensions ou un sens d’insertion incorrect peuvent empêcher l’insertion. Ne forcez pas : cela pourrait endommager le port et le produit.



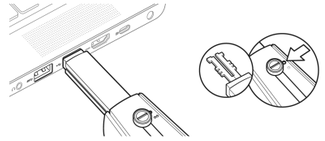
1. Alignez USB Port Lock sur la forme du port, puis insérez-le dans le port USB Type A en appuyant avec les doigts.



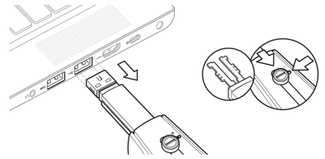
2. Installation terminée.

Retrait

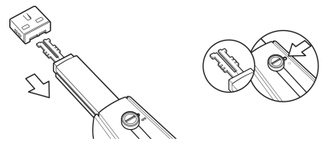
Pour retirer le verrou, alignez la clé sur sa fente comme illustré. Le verrou ne peut pas être retiré si la clé est insérée dans le mauvais sens.



1. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Insérez complètement la clé dans la fente de USB Port Lock.



2. Faites glisser le bouton de la clé légèrement vers l’arrière pour passer en mode extraction. Tirez la clé vers l’arrière pour retirer USB Port Lock du port avec la clé.



3. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Retirez ensuite uniquement la clé de USB Port Lock.

Si le verrou accroche le cadre lors du retrait, tirez-le doucement tout en exerçant avec la clé une légère pression dans la direction opposée.

IT

USB Port Lock

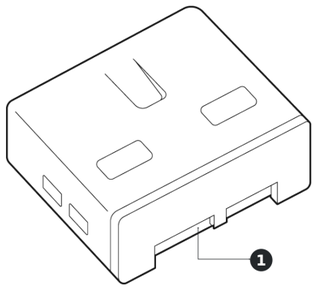
Manuale d’uso | CSK-UL10

SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

USB Port Lock blocca una porta USB Type A inutilizzata per impedire il collegamento di dispositivi non autorizzati.

USB Type A



Componenti

1. Fessura della chiave

Specifiche tecniche

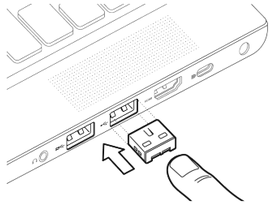
Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

12.30 × 4.60 × 10.00 mm
(0.48 × 0.18 × 0.39 in)

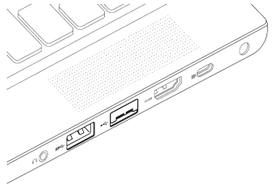
Peso: 1.0 g (0.04 oz)

Installazione

USB Port Lock è progettato per inserirsi completamente nelle porte conformi ai relativi standard di fabbricazione. Alcune porte non rispettano esattamente tali standard. Differenze dimensionali o un orientamento errato possono impedire l’inserimento. Non forzare: si potrebbero danneggiare sia la porta sia il prodotto.



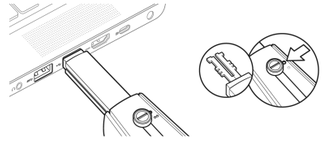
1. Allineare USB Port Lock alla forma della porta e inserirlo nella porta USB Type A premendo con le dita.



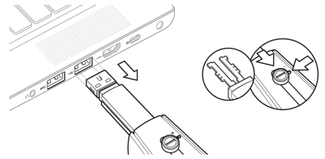
2. Installazione completata.

Rimozione

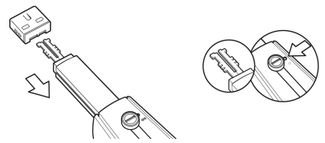
Per rimuovere il blocco, allineare la chiave alla fessura come illustrato. Se la chiave viene inserita nel verso errato, il blocco non può essere rimosso.



1. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Inserire completamente la chiave nella fessura di USB Port Lock.



2. Far scorrere il pulsante della chiave leggermente all’indietro per passare alla modalità estrazione. Tirare indietro la chiave per estrarre USB Port Lock dalla porta insieme alla chiave.



3. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Rimuovere quindi soltanto la chiave da USB Port Lock.

Se il blocco si impiglia nel bordo durante la rimozione, estrarlo delicatamente esercitando con la chiave una leggera pressione nella direzione opposta.